

AMERIKANSKI SLOVENEC

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILLO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILLO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU; S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI; ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH

(Official Organ of four Slovene Organizations)

Najstarejši
in najbolj
priljubljen
slovenski
list v
Združenih
Državah
Ameriških.

ŠTEV. (No.) 123

CHICAGO, ILL., SREDA, 27. JUNIJA — WEDNESDAY, JUNE 27, 1934

LETNIK (VOL.) XLIII

Težkoče z delavstvom v Nemčiji-Agnes Tufverson še živa?

UVELJAVLJENJE DELOVSKEGA ZAKONA V NEMČIJI SE ODLOŽILO DO 1. OKTOBRA. — NITI DELAVCI NITI DELODAJALCI NISO ZADOVOLJNI Z ZAKONOM. — PREMALO PRAVIC DAJE DELAVSTVU IN PREVEČ MOČI NAZIJSKIM OBLASTEM.

Berlin, Nemčija. — V Hitlerjevem tretjem cesarstvu ne gre vse tako gladko, kakor je bilo zamisljeno po načrtih voditeljev. Dasi imajo hitlerjevski naziji absolutno oblast v rokah, vendar se jim stavljajo na pot težkoče, katerih niti s svojo vsemogotočnostjo ne morejo rešiti. Ena teh ovir, na katere so naleteli, je vprašanje razmerja med delavstvom in delovalci.

Kakor je bilo objavljeno, bi bil moral novi delavski zakon stopiti v veljavo že s 1. majem in dobrine, ki bi jih bilo deležno delavstvo s pomočjo tega zakona, je na široko opisoval in opeval kancler Hitler v svojem slavnostnem govoru, ki ga je imel 1. maja. Vendar na nekak način zakon kar ni mogel priti do veljave in odložilo se je njen uveljavljanje najprej do 1. julija; pred par dnevi pa se je to ponovno odložilo do 1. okt.

Nikakega navdušenja ni za ta zakon. Delovalci se ga naranost boje, dočim delavstvo sploh ni zainteresirano vanj, kajti niti prva niti druga stran, ki se način zakon kar ni mogel priti do veljave in odložilo se je njen uveljavljanje najprej do 1. julija; pred par dnevi pa se je to ponovno odložilo do 1. okt.

Ameriški poslaniki Bullitt in njegov vojaški ataše sta preteklo nedelo srečno ušla smrti, dočim se je aeroplano, v katerem sta se vozila, popolnoma razbil. Priletela sta semkaj iz Moskve in pilotiral je ataše. Ko sta na letališču nameravala pristati, je motor nepričakovano odpovedal. Pilot je sicer večše manevriralo letalo, vendar vsled mehke zemlje se je to zapičilo z nosom v tla in se prevrnilo. Po naključju sta oba potnika ostala nepoškodovana.

NEVARNO POSTELJ STA SI IZBRALA

Chicago, Ill. — Železniškemu detektivu J. Loseckiju se imata dva vagabunda zahvaliti, da nosita še glave na vratu. Ko je v zgodnjih urah v ponedeljek zjutraj detektiv pregledoval železniško progo, je v bližini Fletcher St. zadel na dva moška, ki sta spala na proggi, pri čemer so jima tračnice služile za vzglavlje. Losecki ju je vzbudil ter ju spravil s progo, in sicer še ravno pravi čas. Par minut pozneje je namreč po tlu pridrzel tovorni vlak.

PISAL GROZILNA PISMA

Clinton, Ill. — Policia je avtoralna 19letnega Fr. Goodricha, ki je absolviral tukajšnjo višjo šolo, in sicer z odličnim uspehom. Pri zasljevanju je fant priznal, da je pisal izsiljevalna in grozilna pisma, eno predsedniku ameriške telefonske in brzojavne družbe, drugo pa C. Vanderbiltu. Od prvega je zahteval odkupnine \$25,000. Koliko je zahteval od drugega, oblasti niso objavile. Na vprašanje, zakaj je to storil, je fant odvrnil, da drugi ljudje tudi pišejo takra pisma in imajo uspeh, zakaj bi torej tudi on tega ne delal?

Najzanimivejše vesti so v Amer. Slovencu; citajte ga!

NEURJE V CHICAGI

Dolga suša se končala z viharji in nevihami.

Chicago, Ill. — V ponedeljek je imelo mesto Chicago z okolično dolgem času zopet enkrat skoraj cel dan dež. Med dežjem pa so v presledkih tudi udarjalne strele, od katerih je ena zadebla poslopje tukajšnje trgovske zbornice in je skoraj izdrila zida velik kos kamna. — Silovit vihar pa je divjal po chiaškem ozemlju v soboto pozno ponoči, ki je lomil drevesa in rušil strehe ter je povzročil do pol milijona dolarjev škode.

ZRTVE AVTOMOBILSKEGA MOLOHA

Chicago, Ill. — Nenavadno veliko število smrtnih žrtev je zahteval avtomobil tekom zadnje sobote in nedelje v chiaškem Cook okraju, namreč celih 14; v soboto osem in v nedeljo šest. S tem se je število smrtnih nesreč vsled avtomobila v omenjenem okraju zvišalo od 1. januarja dalje na 576.

ZADNJI POIZKUS "ČLOVEŠKEGA IZSTRELKA"

Pariz, Francija. — Skozi dolga leta je Gaston Richard služil svoj kruh s tem, da se je dal izstreljevati iz topa, pri čemer ga je prestregla razpeta mreža. Lani, ko je dosegel sveto 53. leto, je prenehal izvrsavati ta svoj poklic, češ, da je že prestal zanj. Preteklo nedeljo pa se je vrnila v nekem tukajšnjem predmetju velika proslava in prijatelji so nagovarjali Richarda, naj še enkrat ob tej priliki nastopi s svojo predstavo. Dasi nerad, se je Richard udal. Na predvečer je še natanko pregledal top in dal v njem tudi izmenjati zlomljen vzmet. Ob velikanski udeležbi gledalcev je nato izvršil svoj poizkus, in sicer zadnjikrat. Top je zagrmel in Richard je zletel skozi zrak. Novo pero v topu pa ga ni dosti daleč vrglo in tako je pred mrežo padel na tla ter se ubil.

150 MILIJONOV ZA OSREDNJI ZAPAD

Hyde Park, N. Y. — Predsednik Roosevelt je v nedeljo v svojem tukajšnjem domu izdal odredbo, s katero se nakazuje 150 milijonov dolarjev farmarjem v osrednjem zapadu, pri zadetim od suše. Kongres je predsedniku dal na razpolago skupno 525 milijonov dolarjev, da jih lahko uporabi v pomoci farmarjem.

ŠIRITE AMER. SLOVENCA!

BELGRAD POZDRAVIL FRANCOSKEGA MINISTRA

Belgrad, Jugoslavija. — V nedeljo je prispel francoski zunanj minister Barthou v tukajšnjo prestolico na svoj napovedani obisk. Prebivalstvo mu je priredilo prisrčen sprejem. Kako že poročano, se je minister udeležil konference male antante, ki se je vrnila v Buka-rešti.

KRIŽEM SVETA

London, Anglija. — Mati ameriškega predsednika, Mrs. J. Roosevelt, je prispela semkaj preteklo nedeljo s parnim kom Europe v Southampton, od koder je odpotovala v London na pardnevni obisk. Od tu se bo odpravila naprej na Škotsko.

Moskva, Rusija. — Vladni list Izvestia je priobčil članek, v katerem ostro kritizira železniške oblasti, češ, da niso izboljšale prevoznega sistema, kakor je bilo pričakovano, da bi se lažje prevažalo žito in drugi tovari prihodnjo zimo.

Madrid, Španija. — Po najnovejši statistiki je ugotovljeno, da je v celi Španiji skupno 300,000 beračev in raznih potepuhov, katerim se plačuje na leto podpora iz javnih skladov za 25 milijonov dolarjev.

Pariz, Francija. — Izgredili so izbruhnili preteklo nedeljo v tukajšnjem mestu, ko je kakih 500 vojnih veteranov predstavili svoje navadne tedenske protestne demonstracije proti znižanju pokojnin. Nemire pa je policija kmalu zadušila.

150 MILIJONOV ZA OSREDNJI ZAPAD

Hyde Park, N. Y. — Predsednik Roosevelt je v nedeljo v svojem tukajšnjem domu izdal odredbo, s katero se nakazuje 150 milijonov dolarjev farmarjem v osrednjem zapadu, pri zadetim od suše. Kongres je predsedniku dal na razpolago skupno 525 milijonov dolarjev, da jih lahko uporabi v pomoci farmarjem.

PO REKORDNO HITREM POLETU



Sest potnikov nekega potniškega aeroplana, ko so izstopili v Newark, N. J., ki so napravili polet iz Los Angeles, Cal., v 12 urah, kar je do zdaj rekordna hitrost za potniški aeroplan.

NOVA SLED V PREISKAVI

Neka priča izjavlja, da je vide-la žensko, ki je podobna Agnes Tufverson.

New York, N. Y. — Policijska preiskava v senzacijonalni aferi, v kateri igra glavno vlogo jugoslovanski orožniški stotnik Ivan Podržaj, se je razširila še na druge vzhodne države. Kakor je bilo včeraj omenjeno, obstoji domneva, da Agnes Tufverson, Podržajeva nelegalna žena, ni mrtva, marveč je odtegnila pred svetom v kakem skrivnem kraju. To domnevo potrjuje izjava neke uslužbenke v neki pralnici v Bostonu, Mass., ki govorji, da neka ženska, ki je podobna Tufverson, prinesla čistit svojo obleko v omenjeno pralnico že trikrat tekom enega meseca; zadnjikrat 10. junija. Celo ena oblek, ki jo je prinesla čistit, je takra, v kakoršni je Tufverson na sliki.

Ako je to resnica, potem bo Podržaj oproščen krivde umora in se bo obravnavata proti njemu vrnila zaradi drugih njegovih prestopkov. Tukajšnja policija pa med tem čaka na poročilo na eni strani od dunajske policije, na drugi pa od policije iz Londona.

KOLIKO JE MOŠKIM ZA UPATI

Plymouth, Anglija. — Neki ameriški mornari, ki služi na parniku Wyoming in je prispel z omenjenim parnikom na kratek obisk v tukajšnjem mestu, se precej neprijetno počuti, ko celo mesto govorja o njegovih ljubezenskih avanturah. Iz kart, ki jih je fant pisal, ki pa so slučajno prišle v neprave roke, se namreč razvidi, da ima po mornariškem geslu v resnici v vsakem pristanu po eno dekle. Pisal je sedem kart v različne dele sveta in različnim dekletom in vsem obljudlja, da jih bo poročil. Trem od njih je pisal: "Ni-kdar ne mislim na nobeno drugo dekle kakor samo na te."

Iz Jugoslavije.

FRI SPRAVLJANJU HLODOV V DOLINO SE JE NAD SELNICO OB DRAVI DOGODILA HUDA NESREČA. — V ROGOZNICI PRI PTUJU SO PELI KRAMPNI IN MOTIKE SVOJO ŽALOSTNO PESEM. — RAZNE DRUGE VESTI.

Nesrečna smrt pod hlodji

Maribor, 9. junija. — Na Jurčevem veleposetvu v Vurmatu nad Selnicom ob Dravi se je smrtonosnečil 28-letni drvar Anton Sotošek. Zaposlen je bil s tovarišem Henrikom Rihterjem pri spravljanju hlodov po riži v Semeniški grapi. Sotošek je proučil hlobe z visokega kupa v riži, Travniki so kakor izognjeni. Huda bo košnja. Mrve bo mnogo manj, kakor so jo pričakovali, ker bodo morali pokositi še nezrelo travo, da ne segnije še to, kar je ostalo.

Novo odkritje v Stobi

Ekspedicija arheologov, ki že od meseca maja preiskuje bogato arheološko polje v Stobi, je imela letos izredno srčo. Prav zadnje dni se jim je posrečilo da so naleteli na ostanke velike palace, v bližini že odkrite bazilike. Največja senzacija sedanjega raziskovanja pa je odkritje velike mozaika, ki predstavlja izredno arheološko vrednost. Mozaik se zlasti odlikuje po lepih ornamentih in sveži barvi in je skoraj popolnoma nepoškodovan.

Smrtna kosa

V Hruševcu pri Straži je umrl Franc Vintar, posestnik in lesni trgovec. — V Adamovem pri Vel. Laščah je umrl Stefan Podboj. — V Mariboru je umrl Karel Preis, trgovec s pohištvo in sobno opremo, star 50 let. — V celjski bolnici je umrl Josip Čonč, dinar iz Brezovca pri Rogatki Slatini, star 62 let.

Gorelo je

V Medvodah je zgorelo gospodarsko poslopje posestniku Fr. Jenku. V poslopu je bilo veliko lesnih trgov. — V Adamovem pri Vel. Laščah je umrl Stefan Podboj. — V Mariboru je umrl Karel Preis, trgovec s pohištvo in sobno opremo, star 50 let. — V celjski bolnici je umrl Josip Čonč, dinar iz Brezovca pri Rogatki Slatini, star 62 let.

Nesrečen padec

Zofija Kranjc, žena rudarja iz Lakomiške pri Laščem pri Celju, je pri obriranju črešenj nedavno izgubila ravnoteže in padla na tla, kjer je bležala z nevarnimi poškodbami.

Po 19 letih iz Rusije

Prvega junija je prispel v Maribor Janko Mačešič, z ženo in dvema otrokoma, iz Rusije. Janko je bil vjet že leta 1915 o božiču na gališkem bojišču. Boril se je v jugoslovanski dobrovoljski legiji v Dobrudži, kjer je bil ranjen in zopet odpeljan v Rusijo. Ob boljševiškem prevratu je hotel zbežati na Japonsko in od tam domov, a so ga boljševiki zadrželi. Sele sedaj se mu je posrečilo priti v domovino. Omenjeni je pristoven v Dugi log pri Vojniku na Hrvatskem.

Kako izgleda po toči na Dolnjemškem

Svibno, 8. junija. — Vinogradni so zdaj kakor goličave; videti je le napol gola stebila, ki imajo še nekaj razcefranih listov. Zaradi prevelikih ran pa so še ti listi na solncu porjavili in bodo odpadli. Grozdi, kar jih je še ostalo, ne bodo dozoreli, ker so jagode ranjene in bodo zaradi tega odpadle. Vinograd, ki bi moral dati 30 do 40 veder vina, ga ne bo dal zdaj niti enega. Češnje je po večini odbilo. Nezrelo je ostalo še na drevju, a je obtolčeno, da je vse črno, in bo segnilo. Tudi od ostalega sadja je prav malo pričakovati. Oreh, ki so bili zdaj še nežni in mehki, so bili tako obtolčeni, da so počrneli in odpadajo. Poljski pridelki so razen krompirja, ki se bo še obzamenjavala.

AMERIKANSKI SLOVENEC

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki.

Ustanovljen leta 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelj, ponedeljkov in dnevnih po praznikih.

Izdaja in tisk:

EDINOST PUBLISHING CO.

Naslov ureduvštva in uprave:

1849 W. Cermak Rd., Chicago

Telefon: CANAL 5544

The first and the Oldest Slovene Newspaper in America.

Established 1891.

Issued daily, except Sunday, Monday and the day after holidays.

Published by:

EDINOST PUBLISHING CO.

Address of publication office:

1849 W. Cermak Rd., Chicago

Phone: CANAL 5544

Naročnina:

Za celo leto \$5.00

Za pol leta \$2.50

Za četr leta \$1.50

Za Chicago, Kanado in Evropo: \$6.00

Za celo leto \$6.00

Za pol leta \$3.00

Za četr leta \$1.75

Subscription:

For one year \$5.00

For half a year \$2.50

For three months \$1.50

Chicago, Canada and Europe: \$6.00

For one year \$6.00

For half a year \$3.00

For three months \$1.75



Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti doposlanji na uredništvo vsak dan in pol pred dnevnim, ko izide list. — Za zadnjo številko v tednu je čas do četrtka dopoldne. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopisov uredništvo ne vrača.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

Nov politični razvoj Evrope

Po številnih razburjenjih in razočaranjih zadnjih let, ki jih je evropska javnost doživelja v zvezi z razorožitvenim vprašanjem, se je končno izkazalo nad vse jasno, da za tako idealistično izvedbo svetovnega miru, kakor si jo je zamislila mirovna konferenca, na žalost še ni mesta v današnji politiki. Čisti idealizem je v današnji realni mednarodni politiki blago, ki ne najde odjemalca. Briand in njegovi nasledniki v francoskem zunanjem ministerstvu so se zamašili trudili, da preokrenejo svet, in so v tem prizadevanju šli celo tako daleč, da je poslednji predstavnik te struje, Paul Boncour, postal celo izrečeni škodljivec svoje domovine in njenih zaveznikov. V tem pogledu je moralno priti do zdrave reakcije in novi zunanjini minister Louis Barthou je bil oni mož, ki je francosko razorožitveno politiko iztrgal iz miljeja meštarstva in jo postavil na stvarno podlago. Stvari vseobča razorožitve je sicer s tem zadal najhujši udarec, toda Franciji in njenim političnim priateljem ne more nihče očitati, da se niso dovolj zavzeli za to prevažno zahtevo človeštva.

V območju neizprosne stvarnosti se je pokazala nemožnost idealistične rešitve in od vsega kompleksa razorožitve je ostal edino toliko zametavani pojmom varnosti. Barthou je uvedel, da se varnost ne da doseči po sedanjem potu, zato se je vrnil k stari preizkušeni praksi obrambnih zvez v mednarodni politiki sorodno usmerjenih držav. Bil je to edini izhod iz izmrenega položaja, ki ga je umetnost diplomatskih dobriv dve leti potiskala v stran, da se naposlед nihče ni upal priznati, da so razorožitvena pogajanja v Ženevi jalovo početje. Barthou je imel prvi toliko hrabrosti, da je izrekel to, kar je bilo že splošno spoznanje.

V Berlinu in Rimu so se v prvem hipu močno razveselili to odločitev, saj so se nadejali, da bo Francija v novem položaju prisiljena zateci se k direktoriu četvorice velesil. Optimizem Nemčije in Italije je bil v tem pogledu prezgoden, čeprav je nekaj časa res kazalo, da bo Barthou moral pristopiti k MacDonald-Mussolinijevemu rimskemu konceptu, Barthou pa je s svojim posetom v Varšavi in Pragi najprej popravil pozicije, ki jih je bil Boncour tako kratkovidno zanemaril. S tem je voditelj francoske zunanje politike razločno pokazal, da mu je več za prijateljstvo najhujših nasprotnikov četvornega pakta, kakor za papirnatki pakt. Osamljena na zapadu se je Francija zatekla na vzhod in s tem definitivno izvila iniciativu iz rok Rima; Mussolinijev koncept je postal krpa papirja in ni to prva rimska pobuda, ki je končala tako neslavno.

Povratek Rusije v politično arenno Evropo, konsolidacija Male antante, vzhodni in balkanski pakt — vse to so bili činitelji, ki so prevlast evropskega zapada pokazali v novi luči. Težišče se je pomikalo pologama proti vzhodu, v tem ko je zapat koval preživele metternichovske svete alianse. Barthou je z bistrom pogledom ocenil nastajajoči položaj in v mislih mu je vstala nekdajna krepka rusko-francoska zveza, ogrodje kasnejše antante. Lanski ruski predlog za zaključitev zvez, ki je rodil samo sporazum o definiciji napadalca, je Pariz letos usvojil v vsem obsegu in sovjetski zunanjini komisar Litvinov,

eden najuspešnejših sovjetskih diplomatov, je porabil svojo pot v Ženevo, da se mimogrede ogliši v Parizu in vidi, kakšne so sedaj tam šanse za lanski ruski predlog. Iz pisana nemških, osobito pa italijanskih listov smemo z vso pravico zaključiti, da bo beseda franco-ruska zveza morda kmalu dobila svojo polno in resno vsebino. Četudi so menda za sedaj še pretirana poročila ameriških listov, da je pogodba že gotova in da čaka ta oba pogodbenika samo še primernega dneva, da jo sporočita javnosti, vendar nedvomno niso brez stvarne podlage. Vsa ta poročila vedo celo povedati, da se bodo rusko-francoski obrambni zvezi pridružile ne samo Mala antanta in Poljska, marveč tudi Bolgarija in severni nemški sosedje.

Po vsej prilici si bodo dogodki, ki nam jih napovedujejo že od lanske jeseni, sledili hitro drug za drugim. Rusija vstopi že jeseni v Društvo narodov, kjer bi s Poljsko in Malo antanto v svetu izpolnila vrzel, nastalo po izstopu Nemčije in Japonske. S tem si je zavarovala hrbet v Evropi definitivno, da bo svojo nedeljeno silo lahko vrgla na Daljni vzhod, kjer je nje boleča točka in neprestana življenska nevarnost. Zdi se, da je po teh dogodkih uresničen načrt regionalnih sporazumov, seveda v veliko večjem obsegu, nego je bilo govora v pogajanjih preteklih let. Proti razceprenomu zapadu bo stala na vzhodu in jugovzhodu trdna tvorba, organično zrasla iz posameznih sporazumov.



KAKO JE BILO NA BASEBALL V MILWAUKEE

So. Chicago, III.

V nedeljo 17. junija, kakor je bilo že poprej dogovorjeno, smo se iz So. Chicage podali na dolgo pot v Milwaukee, Wisconsin. Seveda, smo šli z našimi baseball igralci, ki so šli tja, da se pomerijo z baseball igralci od društva Baraga KSKJ.

Z gotovostjo smo Southchikážani upali, da odnesemo zmago domov, pa nam je ušla iz rok. Menda je pač bil ta dan zapisan v takoj knjigo, da mora So. Chicago izgubiti, kajti kakor se meni vidi, ni to nikjer več zapisano?... — Na to bom ob svojem času že sam odgovoril, pa naj že izpadke kakorkoli.

Well, to je prva igra, ki so jo naši baseball igralci izgubili od leta 1932 sem, zato nam ni posebno hudo. Jaz in menda večina kar nas je bilo tam, z igralci vred, pa domo milwauskim igralcem čast, da se jim je tako naredilo. Milwaukee baseball team je, če se ne motim, najmlajši v srednjezapadni KSKJ baseball ligi in jim gre letos ta

— vse družba od prejšnjega večera, katerim je Mr. Bregant sedem zopet plačal za pijačo. Kmalu za njimi pride še gospodar, h kateremu bi morali iti mlatiti in se začneje jeziti na fante in jih zmerjati, da jih je najel da mu bodo žito mlatili, a ne pili v gostilni. Mr. Bregant stopi k možaku in mu prijazno reče, naj kar stopi domov po "gajžlu", pa naj fante nažene delat, drugače najhujše ne pojdejo.

Možak ga res uboga in kmalu je bil zopet nazaj z bičem, s katerim je pokal pred gostilno, da bi tako fante prestrašil da bi šli na delo. Mr. Bregant je začel hitro misliti, kako bi uredil, da bi ne bilo

kake sitnosti. Stopi lepo k sosedu in mu prijazno svetuje, naj tisto "gajžlo" kar okoli gajžlavnika ovije ter stopi malo v hišo, da se nekolič okrepča, potem pojde

reč prav malo. Največ radi tega, ker sem šel tja na iskanje in se mi je tudi posrečilo, da sem našel, namreč Mr. Franka Breganta, s katerim sva si nekaj v sodelstvu, zato sem se tam tudi precej dolgo zadržal.

Pred nekaj leti je bil Mr. Bregant na obisku v starci domovini in mi je pravil vsakovrstne zgodbe in dogodke, ki jih je tam doživel. On je namreč Dolenje, Šmarjetčan, držal se je pa v starem kraju pri ženinom očetu, ki ima gostilno v Škocjanu; bil je namreč tam s svojo družino. — Neke nedelje, tako je nam pripovedoval, so prišli v dotednje gostilni fantje, da nekajko popijejo, ker so imeli iti drugi in mlatiti iti k sosedu. Mr. Bregant, kot Amerikanec, jih je pa seveda dobro potrial. Drugo jutro že na vse zgodaj, pride eden teh fantje, ki jih je tam doživel. Tako je bil še katerega obiskal, pa sem moral z Mr. J. Brubchem in Mr. M. Toporšem iskatki po Milwaukee "kofe" za southchikážkega Novinarja. Njega, to je Novinarja, tako smo sklenili, bomo kar v Braziliju poslali, kjer raste "kofe", ne pa na baseball, ker hoče potem celo mesto, kjer igrajo naši fantje baseball, posušiti na kavi. — Milwaukee pivo, to se mora reči, je prav tečno. Southchikážani smo potem drugi dan doma prav malo pojedli. Kaj ne Joe? — Domov smo prišli pa tudi prav zgodaj, v pondeljek očitali pa šeste ure. Pridni, kaj ne?

Upam, da se boste tudi Milwaukee odzvali in nas posetili ob času, ko pridejo naši fantje k nam igrati baseball, da vam tudi mi vrнем usluge, ki ste jih nam izkazali. — Do tedaj pa hvala!

Le tako milwauskim rojaki. V sodeljujejoči slogi je moč, kar ste že dvakrat pokazali v času kampanje za Amerikanski Slovenec. Ako bi se vam pa še to posrečilo, da bi bili "champions" v baseball igri pod pokroviteljstvom KSKJ, se bomo mi Southchikážani odrekli v ponostenju v proslavi blagovne znamenitosti, kar potrebuje navadna družina. Lastnik, g: P. Koren, se želi preseliti v Zagreb in radi tega bo prodal trgovino, katero ustrešno vodi že mnogo let.

Tukaj se nudi najlepša prilika Slovencu ali Hrvatu, kateri

delo bolj od rok. Možak ga je res pohlevno ubogal, stopil v hišo, oziroma v gostilno in postavil bič za vrata. Veste kako so končali? Tri dni so potem skupaj pili, sedel in mlatili na Mr. Bregantov ramen, žito je pa čakalo. — No, če niso bil ti pravi tiči ne vem kdo bi naj potem bil.

Tako je menda bilo z našimi fanti v Milwaukee. Baseball bodo še drugod lahko igrali in dobili. "Good time", kakor ga imajo v Milwaukee, je pa samo v Milwaukee in ga imajo le kadar imajo priliko da pridejo tja, to je kvetjemu enkrat na leto, torej zelo poredko in takega "good time" je težko kje dobiti.

Ako bi bil Mr. Frank Zicher Sr. iz So. Chicage malo bolj pazil na 3rd base, pa bi bila igra drugače izpadla. Kaj ne fantje? Mr. Windishman je imel pa več sreča na prvem (first) base in ko bi bil dva slaminika, bi bilo enega na igrišče vrgel. Kaj ne Mr. Windishman? — Jaz sam sem bil pa nekam zaostal, da se niti vseh imen več ne morem spomniti, dasi bi se jih rad, ker jih je bilo veliko tam in so prav zaverovano opazovali potek igre. Seveda, ako bi naši fantje "winai" potem bi si imena gledevali lagje zapomnili.

Imel sem namen, da obiščem tudi Mrs. L. Gregorčič, agilno zastopnico Amer. Slovenca, v Milwaukee, pa je bilo prepozno. Drugo leto se pa je gotovo vidimo. Tudi k Mr. Frančiču bi bil rad vel. Bila sta pa tam Mr. John in Frank Sommers (Samotorčan) iz So. Chicage. — Rad bi bil še katerega obiskal, pa sem moral z Mr. J. Brubchem in Mr. M. Toporšem iskatki po Milwaukee "kofe" za southchikážkega Novinarja. Njega, to je Novinarja, tako smo sklenili, bomo kar v Braziliju poslali, kjer raste "kofe", ne pa na baseball, ker hoče potem celo mesto, kjer igrajo naši fantje baseball, posušiti na kavi. — Milwaukee pivo, to se mora reči, je prav tečno. Southchikážani smo potem drugi dan doma prav malo pojedli. Kaj ne Joe? — Domov smo prišli pa tudi prav zgodaj, v pondeljek očitali pa šeste ure. Pridni, kaj ne?

Med potom se bomo pa že oglašile. G. Leo Zakrajšku se zahvaljuja za vso skrb glede potovanja in ga Slovencem priporočamo.

NA KROVU "VULCANIA"

8. junija.

Kot čitateljice vašega lista se kratko oglašamo, dasi ni povestilo malo zanimivega. Vse Slovene v Hrvati bi lahko prešteli na prstih obeh rok. Ena Slovenka za Jugoslavijo, ena za Istro, nekaj Hrvatov in Hrvatice za Dubrovnik.

K sv. mašam hodimo v ladijo, ki napelico vsak dan. Ladija ima svojega lastnega duhovnika. Na ladji sta še dva irska duhovna in Slovenec Rev. J. Smoley.

Na predvečer praznika Presv. Srca Jezusovega smo opravili Slovenke v Hrvatje pri njem dan sv. spovedi. Ima tudi vsak dan sv. mašo ob pol 9. in po maši molitve vedno slovensko, kar se brkone na tej ladiji še ni zgodilo.

Krasno je bilo gledati azorske otroke, žalibog se to pot ladija ne ustavi v Lizboni, kjer bi bili radi videli rojstno sobo sv. Antonia Pad.

Večinja do sedaj ni bila posebno prijetna, morje je precej nemirno, da se ladija vedno ugugli na levo in desno, vendar v obednici ni videti, da bi kdo trpel na morski bolezni.

Med potom se bomo pa že oglašile. G. Leo Zakrajšku se zahvaljuja za vso skrb glede potovanja in ga Slovencem priporočamo.

R.

CERKVENA SLAVNOST V NEW YORKU

New York, N. Y.

Bliža se praznik slovenskih apostolov, svetih bratov Cirila in Metoda (5. julija), oziroma pri franciščanih (7. julija), ki ju časti ves slovenski svet, ne samo katoliški, marveč tudi pravoslavni. Časti ju vsa katoliška Cerkev v vsemi svojimi narodi. Pod vodstvom papeževega odposlancev se v imenu svetih slovenskih apostolov zbirajo znanstveniki, katoliški in pravoslavni, v Ljubljani in na staroslovem Velenju na Ceškoslovaškem, kjer je poznan v naselbini sv. Stefan. To pa zato, ker sam ne morem posvetiti vsega časa tej obleti. Za pojasnila se obrnite na lastnika: Steve Rutar, 1916 W. Cermak Rd., Chicago.



Dobro se je odrezal. — Oprostite gospodična, zdi se mi, da sva se nekoč že vozila skupaj na Bled.

— Že mogoce. Nimam spomačna za neznačilne obrazce

Zapadna Slovanska Zveza

DENVER, COLORADO.

Naslov in imenik glavnih uradnikov.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Anton Kochevar, 1208 Berwind Ave., Pueblo, Colo.
 Podpredsednik: Geo. J. Miroslavich, 3724 Williams St., Denver, Colo.
 Tajnik: Anthony Jeršin, 4825 Washington St., Denver, Colo.
 Blagajnik: Michael P. Horvat, 4417 Penn St., Denver, Colo.
 Vrhovni zdravnik: Dr. J. F. Sader, Thatcher Bldg., Pueblo, Colo.

NADZORNJI ODBOR:

Predsednik: Matt J. Kochevar, 328 Central Block, Pueblo, Colo.
 2. nadzornica: Mary Grum, 4949 Washington St., Denver, Colo.
 3. nadzornik: Joe Blatnik, 2609 E. Evans, Pueblo, Colo.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: Frank Primozich, 1927 W. 22nd Pl., Chicago, Ill.
 2. porotnik: Johana V. Mervar, 7801 Wade Park Ave., Cleveland, Ohio.
 3. porotnik: Joe Lipersick, Jr., Rockvale, Colo.
 4. porotnik: Anton Rupar, 408 E. Mesa Ave., Pueblo, Colo.
 5. porotnik: Dan Radovich, 179 N. Main, Midvale, Utah.

URADNO GLASILLO:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Vse de narne nakaznice in vse uradne reči naj se pošljajo na glavno tajnika, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora. Pročne je za sprejem v odrasli oddelek, spremembe zavarovalnine, kakor tudi bolniške nakaznice, naj se pošljajo na vrhovnega zdravnika.

Z. S. Z. se pripoja vsem Jugoslovanom, kakor tudi članom drugih narodnosti ki so zmožni angleškega jezika, da se ji priklopijo. Kdo želi postati član Zvezce, naj se oglaši pri tajniku najbljžnjega društva Z. S. Z. Za ustanovitev novih društev zadostuje osem oseb. Glede ustanovitve novih društev pošlje glavni tajnik na zahtevo vsa pojasnila in potrebine liste.

SLOVENCI, PRISTOPAJTE V ZAPAD. SLOVANSKO ZVEZO!

KAMPANJSKI USPEHI DO 31. MAJA 1934

Z dnem 30. maja t. l. sem poročal v glasilu uspehe do 1. maja 1934. V rečenem poročilu je bilo razvidno, da je društvo Napredni Slovenci št. 9 v Canon City, Colo., stalo na prvem mestu za pridobitev največ novih članov v aktivni oddelek in društvo Planinski Bratje št. 5 v Leadville, Colo., pa za pridobitev največjega števila članstva v mladinski oddelek. Spodaj-številk pa izkazujejo, da v dobi enega meseca se je stanje za prvenstvo precej izpremenilo ter je društvo Slovan ozir. Pueblo Boosters št. 3 v Pueblo zavzelo prvo mesto za pridobitev največ članov v mladinski oddelek in društvo Trail Blazers št. 41 v Denver, Colo., pa največje število v aktivni oddelek, koja dva društva bi bila upravičena do nagrad vsako po \$10.00, če bi bila kampanja zaključena z dnem 1. junija. Društvo št. 9 in št. 5 sta pa potisnjena na drugo mesto za pridobitev rečenih nagrad. Z dnem 1. junija so društva stala sledče:

Pridobilo članov v

	akt. odd.	mł. odd.	Skupaj
1 Slovan 3	1	31	32
2 Trail Blazers 41	8	15	23
3 Napredni Slovenci 9	7	13	20
4 Planinski Bratje 5	2	16	18
5 Kraljica sv. R. V. 7	6	9	15
6 Sv. Katarine 29	1	7	8
6 Washington 32	4	4	8
7 Lilijs 31	7	7	7
7 Svoboda 36	1	6	7
8 Venček Vijolic 26	1	5	6
8 SS. Cyril & Method 33	1	5	6
9 North Eagle 21	4	1	5
9 Slovanska Edinost 38	—	5	5
10 Zvon 6	2	2	4
10 Marija Pomagaj 24	2	2	4
10 Hribski Bratje 45	—	4	4
10 Danica 49	2	2	4
11 Sv. Martina 1	—	3	3
12 Sloga Slovencev 14	2	—	2
12 Hrabi Slovani 17	1	1	2
13 Zapadni Junaki 4	—	1	1
13 Zapadna Zvezda 16	1	—	1
13 Planinke 20	1	—	1
13 Vijolic 28	1	—	1
Skupaj	49	138	187

Ostalih 16 društev, ki niso prav nič prispevala k sedanji kampanji, so številke: 8, 11, 13, 15, 22, 23, 25, 27, 30, 34, 37, 40, 44, 46, 47 in 48. Kaj je vzrok, da rečena društva niso pridobila nobenega člana, je zame uganka. Vsekakor pa se vkljudo prosi celokupno članstvo omenjenih društev, da se samo vpraša ter reši ta, meni nerazumljiv, problem. Resnica je, da je še veliko naših prijateljev, ki jih tlači ta kruta depresija. Toda fakt pa je tudi, da je istih ravno tako veliko, ki je niso zadosti zavarovani in bi se lahko zavarovali za potrebno vsoto. Vse, kar nam je potreba storiti je, da jih najprej prepičamo, da rabijo več zavarovalnine kot jo imajo, in potem jim razložimo, da je naša Zvezda nad sto odstotkov solventna, kjer se vsaka značajna, zdrava bela oseba stara med enim in petdesetim letom, lahko zavaruje za posmrtnino, in, ako želi, tudi za bolniško in poškodninsko podporo, operacije in odškodnine proti primernemu nizkimi mesečnim prispevkvi. Otroci med enim in šestnajstim letom se zamorejo zavarovati samo za posmrtnine v vsoti od \$34 do \$450 proti 15 mesečnim asesmentov. V tekoči kampanji, koja se zaključi z dnem 1. avgusta t. l., je prosta pristopnina v oba oddelek, in poleg prostih pristopnine bo pa Zvezda povrnila tudi združniško preiskavo novo-pristopemu članu, kakor tudi plačala predlagatelju lepe naprave za pridobitev novih članov.

Pojdimo vsi na delo ter storimo kaj za našo dobro mater ZSZ, pred zaključkom kampanje! Katero društvo bo zavzel prvo mesto z dnem 1. julija?

Upajoča, da ne bo nobenega društva, ki bi ne pridobilo vsaj po en par članov pred zaključkom kampanje, ostajam z bratiskimi pozdravi ter najboljšimi željami za uspešno kampanjo,

Vam udani

Anthony Jeršin, gl. tajnik ZSZ.

FINANČNO POREOČILO Z. S. Z. ZA MESEC MAJ 1934.
FINANCIAL REPORT OF THE W. S. A. FOR MAY, 1934.

Prejemki od društev — Receipts from lodges:

St. dr.	Smrt razreda	Boln.	Odškod.	Dobrodol.	Konv.	Strošk.	Skupaj
Ldg.	Mortuary Funds	A	B	C	Sick & Indemn.	Benefic. Conven.	Expense
1.	76.45	26.17	—	108.75	23.10	3.22	8.05
2.	69.39	69.80	—	141.00	29.10	4.18	52.25
3.	35.52	—	—	25.50	5.55	.74	9.25
4.	80.63	20.76	—	86.25	17.40	2.42	6.05
5.	24.75	3.85	—	27.75	5.55	.76	9.80
6.	134.04	1.76	—	105.35	22.35	3.00	7.50
7.	—	12.15	—	19.50	3.90	.56	1.40
8.	48.09	2.38	—	64.50	13.50	1.86	4.65
9.	14.86	1.16	—	11.25	3.15	.44	1.10
10.	6.94	1.44	—	8.25	1.65	.24	.60
11.	54.49	3.74	—	49.50	10.05	1.38	3.45
12.	23.68	—	—	13.50	2.70	.36	.90
13.	—	—	—	32.73	22.95	3.22	8.05
14.	12.83	22.03	—	36.75	7.35	1.06	2.65
15.	20.63	—	—	24.00	4.95	.68	1.70
16.	21.	34.85	1.62	42.00	8.55	1.26	3.15
17.	21.30	11.57	—	24.00	4.80	.78	1.95
18.	36.30	—	—	23.25	4.80	.70	1.75
19.	23.51	3.14	—	16.50	4.80	.66	1.65
20.	—	2.20	—	6.75	1.35	.36	.80
21.	19.13	—	—	15.75	3.30	.48	1.20
22.	7.17	—	—	5.25	1.05	.14	.35
23.	11.88	1.15	—	12.00	2.40	.36	.90
24.	44.90	13.72	—	40.85	8.85	1.40	3.50
25.	17.67	—	—	15.00	3.00	.40	1.00
26.	32.33	1.69	—	28.10	5.85	.82	2.05
27.	6.03	1.32	—	3.75	.75	.12	.30
28.	12.12	8.38	—	13.50	3.15	.52	1.25
29.	14.72	—	—	18.75	3.75	.50	1.25
30.	16.19	—	—	12.75	2.55	.34	.85
31.	21.43	—	—	16.50	3.30	.44	1.10
32.	55.86	16.63	—	54.75	13.35	1.92	4.80
33.	—	3.17	—	10.50	2.10	.28	.70
34.	11.19	—	—	9.00	1.80	.24	.60
35.	12.15	—	—	10.50	2.40	.32	.80
36.	3.17	—	—	5.25	1.05	.14	.35
37.	4.63	—	—	8.25	1.65	.24	.60
38.	6.70	3.37	—	6.75	1.35	.18	.45
39.	32.66	2.96	—	27.75	7.65	1.10	2.75
40.	1014.01	269.48	4.79	1186.53	268.35	38.02	94.90
41.	—	—	—	—	—	—	—
42.	—	—	—	—	—	—	—
43.	—	—	—	—	—	—	—
44.	—	—	—	—	—	—	—
45.	—	—	—	—	—	—	—
46.	—	—	—	—	—	—	—
47.	—	—	—	—	—	—	—
48.	—	—	—	—	—	—	—
49.	—	—	—	—	—	—	—
50.	—	—	—	—	—	—	—
51.	—	—	—	—			

ZAMETENE STOPINJE

Spisal
HENRY BORDEAUXPrevela
KRISTA HAFNER

Toda ta končni slavospev zakonskega življenja ni našel odgovora.

Kmalu zatem je sijajni zabavnež odšel in odpeljal svoj dvor. Mark je spoznal v njem pisanatelja, ki ne uživa slave, kakršno bi zaslužil, učenca, da, skoraj tekmeta Gastona Parisa. Svojčas ga je bil spoznal v Rimu in že takrat je pridigoval na klasičnem preporodu, ki se danes pojavlja v moderni umetnosti.

Niti Tereza niti on nista v teku dolgega samogovora izustila ene same besede in molčala sta še potem, ko je družba že odšla. Jesenska pokrajina, ki jo je zlatilo toplo solnce, ju je obdala z mehkovo in umirajočim čarom.

On se je spominjal svoje poti na lednik Proz in na ljubosumno bridkost, ki mu je razjedala dušo ob ozki pečini, kjer sta oba zaljubljenca tri dni umirala — ob ozki pečini, ki jo je komaj še mogel razločiti, zakaj sneg je zabil vse sledove strasne žaloigre. Če bi ju bili našli na pečini za vedno objeta in mrzla, bi bili govorili o njiju kot o zaljubljenem parčku. Se je li kaj spremenilo, če je ona ostala živa? Izolda ali Julija umrjeta v legendi; zato lahko umrjeta, da je pesem ganljivejša in bolje opeva nujno strast. Toda bi li še ostali združeni z mrtvima, če bi ju preživel? In odpodil je priorjev odgovor na Svetem Bernardu: "Vse se je spremenilo, ker je ona ostala živa."

Kakor on je tudi Tereza prenesla nase besede, ki jih je bila slišala; le še bolj iz srca se jim je vdala. Ni imela neverne navade, da bi brez premisleka gledala vase, in kar je zdaj videla v sebi, jo je napolnilo z začudenjem, skoraj s strahom. "Da!" si je mislila. "Helena se je zopet vdala prejšnjemu, naravnemu življenju in tudi jaz sem tako storila. Ni vedela, zakaj je ljubila; tudi jaz ne vem. Nisem žena, ki jo je težko razumeti, a Mark me razumeti noče. In če skušam, da bi razumela samo sebe, se mi trga srce. V gorah sem izgubila svojega dragega in vendar mislim zdaj le na hčerko, v meni živi le želja po domu, po možu, ki noče verjeti v mojo ljubezen. Sem li boljša, sem li slabša ko druge? Helena si je upala vzbujati spomine na preteklost. Če bi se tudi jaz drznila, bi morala ubila usodno zlo, ki nju loči. Vse je tako preprosto, pa je najina zadrega in najina zbegnost z vsakim dnem večja."

Tako je zagledala v resnici sredstvo, ki bi ju združilo. Mark pa je v svojem ponosu izjavil, da je to sredstvo zanič. Ker sta bogata, bosta vsaj lahko živila ločeno, čeprav bosta pred sestrom združena. Kmalu bo odšel v Rusijo. Minila bo zima, ki ju bo pripravila na to ločitev. Na vsak način pa je moral izgnati ponujočo željo po neznotnosti, po telesni sužnosti in posnehanju mrtvaca.

Bo li ta molk večno trajal? Ko sta nehalo premisljevali, sta se spogledala. Ona je imela na sebi bel, volnen plašč, kakršne nosijo po alpskih letoviščih zvečer in v jeseni. Na glavi je imela prav tako čepico, pod njo so se lahno tresli nekdaj dolgi in lepi, sedaj pa bolj temni in kratki lasje. Izkala je kako bi začela razgovor; hipoma pa jo je postal tega sram, kar bi morala priznati, in ni mogla povedati: kako njen grešna ljubezen plahni in se očiščuje v njenem spominu. Kri ji je zaplala po žilah in vsa je zardela. Celo ramena in vrat je dosegla ta medla rdečica. "Izolda, kaj Vas muči?" — "Vse me muči, nebo in moje telo in življenje!" Toda če bi ponovil: "Kaj Vas muči?" ne bi upala odgovoriti: "Ljubezen do Vas." In vendar mu je hotela povedati prav to, pa ni mogla. Njega pa je prevzela njena naravna milina, nedoumljiv čar in močni vpliv, ki se je pokazal na mali Silviji kakor tudi na nekem brezbržnem sprehajalcu, in videl je, da je njegov načrt ničeven.

"Ljubezni stvarca je," je obupano in prečiščevalno trdil Mark sam sebi. "Vsakdo jo mora ljubiti. Tudi jaz jo ljubim. In vendar ne bo nikoli več moja, če nočem biti podel."

Ona pa je postala vsa zbgana in prestrašena radi poguma, ki jo je v mislih navdal, in si je govorila:

"Preveč je ponosen. Nikoli mu ne bi mogla povedat i... Kratke lase imam in nisem več lepa, pa me ne ljubi več..."

* * *

Prisedla sta k njima Michael Monestier in Edmond de Baulaine, ki sta bila že vsakdanja Terezina tovariša. Saj sta le zaradi nje tako dolgo ostala v Cauxu; ta se je izgovarjal s hčerkinkim zdravjem, drugi z Manetinim begom. Morala je prenašati zaupljivost zdaj tega zdaj onega. Zaman je skušala to preprečiti ali se jima izogniti. Zasledovala sta jo s svojimi žalostnimi povestmi. In bala se je, da bi kdaj v teh pretiranih tožbah odkrila neko drugo čustvo, ki je ob teh mučnih razgovorih polagoma sililo na dan ko drevo pod zajedavkami. Ker ni bila domišljiva, je skušala sama sebe pomiriti. Mark ji je naročil, naj ne ostaja sama, a njej ni bilo za hotelsko družbo.

Zakaj ne ostane on pri njej? Saj bi jo moral čuvati? Ni li opazil njunega vedenja? Ali pa morda ona pretirava?

Ob zadnjih posetih v Cauxu ju je rad videl, celo laže mu je bilo v njuni navzočnosti, kot bi pričekoval od nju, da naredita konec njeni mučni samoti. Toda morda je bil prepoznan nju ne namene, morda pa je zdaj sam hotel rešiti položaj, ki je trajno postal nevzdržen: hladno ju je sprejel in ni mu bilo za njuno družbo. Nekogar več ni maral videti poleg Terez; celo Julka mu je bila včasih odveč. Ko pa sta bila sama, ju je zajel obupen molk.

Bilo je ob uri, ko so sončni žarki zlatili vso pokrajino, preden nadeno nastane oktobrska noč. Solnce se je bližalo gorskim slemenom Jura. V jezeru je solnce odsevalo v dolgem, gorečem stebru, ki je trepetal in se daljšal, nato pa se stisnil in postal le še slika zvezde na gorskem hrbitu, zvezde, ki se blešči v hipu kriččega slovesa in nato ugase. Sence se že mešajo med trakovje luči, vstajajo iz vode, pripeljajo do vinogradov in obrežnih mest, napolnijo pobocja, kjer žare rdeče bukve, in nato hipoma pokrijejo hotelsko teraso. Zastonj se še branijo gore Dent du Midi in Trent. Njihove nežne rdeče barve, barve cvetlic ali mesa, se pogrejajo v noč. V plemeniti žalosti čutijo že vnaprej svoj poraz kakor ljudje.

"Pojdimo noter!" je rekla Tereza, ki jo je zabele, čeprav je bila ogrnjena z volnenim plaščem.

"Pojdeta za njo?" se je skoraj sovražno spraševal Mark. In vsi trije može so jo spremili in sedli v salonu, gospa Acherjeva pa je pripeljala Julko in Silvijo.

Ure so minevale in nič se ni zgodilo. Kmalu, takoj bo treba k večerji, nato pa na postajo k zadnjemu vlaku. On se ni več hinavsko zanimal za razgovor, ki ga je dolgočasil. In ko sta Michael Monestier in Edmond de Baulaine, ki sta bila vajena dolgih obiskov, slednjic odšla, si je govoril in prepričeval samega sebe, da je že prepozno, da bi še kaj začel in razčistil položaj. Drugič pa bo prav tako.

"Vas kratkočasita?" je skoraj boječe vprašal ženo.

Ona se je nekoliko začudila:

"Ah, ne!"

"Čemu ju torej sprejemate?"

"Vaša prijatelja sta. Naj ju li odslovim?"

"Ne, ne! Čemu neki?"

(Dalje prih.)

(Continued from page 3)
and in the summer we go to Maine, and the rest of the time we live in Globeville."

New Rider "It took me six weeks to learn to ride a horse."

Old Rider: "And what did you get for your point?"

New Rider: "Liniment."

Trailblazer: "Marry me darling, my life is insured for one thousand dollars."

Darling: "O K, baby. I'm yours till death!"

Mrs. J.: "If you die first, dear, you'll wait for me in heaven, won't you?"

Mr. J.: "Yes, I suppose so, I never go any place without having to wait for you."

Mrs. M.: "What was that noise I heard when you came in last night?"

Geo M.: "Night-falling."

Mrs. M.: "Oh, I thought it was day breaking."

Ann J.: "On my way home Saturday, I met Mr. Jersin, and he told me he bought some baseball suits."

Steffie M.: "You can't fool me — who ever heard of base-balls wearing suits."

"I heard Joe Jenkins learned to speak Slovenian in three weeks — I can't understand it."

"And I'll bet the Slovenian can't understand it, either."

Jokingly Yours,

JOE J. JENKINS

UNITED COMRADES BRANCH NO. 1

Denver, Colo.

We invite all members of the Western Slavic Association, friends and readers as well as all sport lovers to attend our Mid-Summer Benefit Dance to be given at the Slovenian Hall, 4468 Washington Street on Saturday evening, June 30th. There will be orchestra music and refreshments. Two large electric fans have been installed in the hall and you can rest assured you will enjoy a cool evening. The admission is only 25¢ and we hope to realize enough funds to completely outfit our baseball team and have enough left over for incidental expenses and for special prizes for the members of the team who distinguish themselves in the games. We are anxious that this dance will be a bigger

success than we expect so that there will be a surplus with which to put a girls basketball team in the field in season and provide some of the other girls and boys with different games and things the rest of the year.

We are grateful to our supervisors for making a baseball team possible and feel confident that the public will not fail us in this undertaking. So, once more we appeal to all to get behind us for this dance Saturday and boost for us throughout the season while we are playing ball. In return we will give the best there is in us while engaged in the American Legion Junior Baseball so that you will be proud of us and that we may bring honor and glory to Denver WSA and the whole Association. May we count on you? Thank you!

Anthony Tezak, Leo Canjar
Edward Perme, Committee.

CHICAGO YOUNGSTER'S
BRANCH NO. 2, WSA.

Chicago, Ill.

With appreciation I write this essay to thank our wonderful supervisors, Mr. Leo Jurjovec and Mr. Frank Primozich for giving me the opportunity of being a secretary. I will try to the best of my ability to help Chicago Youngster's Branch No. 2, to be the summit. I hope that I shall perform my work well and fulfill the responsibility which was given to me. My anticipation is that I shall not disappoint either of our supervisors and that one day I shall become as great as our former secretary, Miss Frances Primozich. I also desire to express my many thanks to the Official Reporter for the fastidious compliments for which he has conferred to me.

NOW FOR THE NEWS!

At our last meeting on June 13, the officers were requested to collect money for the picnic which we will have sometime in July. We also heard that one of our members Anna Asich is sick and it would be very nice if the members would go to visit her. We hope you a quick recovery Anna? Wednesday we went to show and saw a good picture "The Gambling Lady" and I know that the members who attended it enjoyed it very much. Thursday, the East Side Youngster's played a return game here and well, we won. We have to win at least once. It was a tight score. Well that's about all the news and as our Official Reporter says, Auf wiedersehen!

Bernice Fajfar.

Potrih src naznajamo vsem našim sorodnikom, prijateljem in znancem, tužno vest, da je previden s sv. zakramenti za umiro, že, za vedno zapustil ta svet naš ljubljeni sin in brat.

Naznanilo in zahvala.

John Zobec

V nedeljo 3. junija se je smrtno ponesrečil. — Pokojni je bil rojen v Pueblo, Colorado in je bil star 27 let. Njegov pogreb se je vrnil po cerkvenih obredih iz hiše žalosti na St. Mary pokopališču v četrtek 6. junija.

Zelimo izraziti vsem našim blagim sorodnikom, prijateljem in znancem najskrnejšo zahvalo za vse, karkoli ki določil za pokojnega in nam izkazal sočutje nad veliko izgubo. Hvala vsem, ki ste prišli pokojnika kropiti, ko je ležal na mrtvaškem odu in most sv. rožni venec.

Najlepše se zahvaljujemo č. g. Rev. C. Zupanu, za cerkvene obrede, hvala Vam! Hvala lepa Mr. John Germu za petje in ki je tako lepo vodil pogreb. Prav lepa hvala!

Najlepše se zahvaljujemo tem, ki so darovali za cvetline in jih položili pokojniku na krsto in ti so: Anton Boitz, druž. Frank Klun, Mr. in Mrs. Louis Pele, druž. Anton Dejak, druž. John Klun, druž. Joe Jeršin, druž. Frank Skul, druž. Jack Jeršin, druž. John Gorsich, druž. Jack Kraščić, druž. Anton Okorn, Mr. in Ms. Louis Ursich, Bale Tie Dept., Anzick employees in Mr. in Mrs. A. R. Glass.

Za sv. maše so darovali slednji: Christina Gersick, Joe Geršick, Phil Metle Pool Hall Friends, Mr. in Mrs. J. D. Butkovich, Mr. in Mrs. Murphy, Pete Perse Sr., Angela Krall, Young People Club, druž. John Merhar, Mr. in Mrs. Anthony Perse, Mr. in Mrs. John Novak, druž. Frank Mehle, druž. Anton Kraljich, druž. Joe Peček in druž. John Zbačnik.

Končno najlepša zahvala vsem v vsakemu, kdorkoli je v teh dnevih žalosti karkoli storil nam kako uslužbo, bodisi za pokojnika ali za nas. — Vsem najlepša zahvala in Bog naj Vam poplača!

Tebi pa, dragi ljubljeni sin, želimo večni mir in pokoj in večna luč Ti naj sveti. Počivaj v Bogu, dokler se zopet ne snidemo nad zvezdam, karkor nam govori sv. križ.

Prehitro si odšel od nas
Zamrl na veke Tvoj je glas.
Spomin na te lepo živi,
Dokler bomo mi na zemlji.
Z Bogom dragi sin in brat.

Zalučni ostali:

ANTON in F. ZOBEC, starši; JOE ZOBEC, brat;
ANNA, sestra.

Pueblo, Colo. 22 junija 1934.

ČISTO MLEKO ZA VAŠE ZDRAVJE,
ZA VAŠE OTROKE IN ZA CELO DRUŽINO,

— iz —

Wencel's Dairy Products

2380-82 Blue Island Avenue, Chicago, Illinois
Telefon Monroe 3673

Na razpolago vam za vaše zdravje v svojih novih modernih svetih mlekarjev prostorih.

IZ SLOV. NASELBIN

(Nadaljevanje z 2. strani.)

vočasno (!!!) prijaviti, da se kuharicam delo olajšuje. Potem bo dvorana na razpolago tudi za prosto zabavo. Kdor pa želi v načrnu, naj gre v Emerald park v Glendale, kjer ima društvo sv. Jožefa svoj piknik popoldne in zvezceri. Slovenci-farani in Slovenci-romarji sv. Cirila in Metoda, pridite v obilnem številu k sv. zakramentom in k cerkveni slavnosti!

Zupnik in cerkveni odbor.

VESTI S PUEBLSKIH FARM

Pueblo, Colo.

Spet se oglašam v našem prijateljem listu in poročam,

kako je pri nas na farmah.

Suša nas je morila. Sredi aprila

so smo dobili nekoliko dežja, v

maju nič, v juniju do sedaj sa